



Винный шкаф для выдержки вина

Руководство по эксплуатации CVP185A++ CVP268A++



Перед тем, как использовать устройство, пожалуйста, прочтите и следуйте правилам безопасности и инструкциям по эксплуатации, приведенные в данном руководстве.

Прежде всего мы бы хотели поблагодарить Вас за покупку продукта **CLIMADIFF** и надеемся, что этот прибор полностью оправдает ваши ожидания.

Благодаря широкому диапазону регулировки, этот прибор позволяет хранить ваши бутылки при комнатной или рабочей температуре (в зависимости от бутылок).

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения безопасности и правильного использования перед установкой и первым использованием прибора внимательно прочтите данное руководство пользователя. Тщательно храните данное руководство, что бы, в случае необходимости, Вы смогли прочитать его снова. Что бы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании прибора, соблюдайте следующие основные меры безопасности.

По хорошему, ваш прибор должен обслуживаться квалифицированными специалистами.

Чтобы избежать ненужных ошибок и несчастных случаев, нужно убедиться, что люди, использующие прибор, хорошо осведомлены о работе устройства и правилах безопасности его использования. Сохраняйте инструкцию и убедитесь, что она будет вместе с прибором, если захотите его продать или куда-либо переместить, что бы все, кто использует прибор, были проинформированы по технике безопасности и о функционале устройства. Это обеспечит оптимальную работу прибора.

В целях сохранности жизни и имущества, а также во избежание несчастных случаев, соблюдайте меры безопасности, описанные в данной инструкции пользователя, т.к. производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный прибором в случае неправильного его использования.

Данный прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им и только для хранения специальных напитков при более высокой температуре хранения, чем в камере для свежих продуктов. Ни в коем случае не используйте устройство для хранения свежих пищевых продуктов.

Убедитесь, что напряжение вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Прибор должен быть подключен к проверенной системе заземления. Неправильное подключение или ремонт могут создать угрозу безопасности. Если у Вас есть какие-либо сомнения, попросите квалифицированного специалиста проверить вашу электросеть.

Для вашей безопасности прибор должен быть правильно подключен к заземленной розетке. Не укорачивайте и не отсоединяйте провод заземления от поставляемого сетевого кабеля.

По соображениям безопасности не используйте электрический удлинитель.

Если ваш прибор был поврежден или пострадал (например, его сильно ударили, был скачок напряжения, или за-за молнии, наводнения и т.п.) – его нельзя использовать. Это может быть опасно. Вытащите вилку из розетки и попросите квалифицированного специалиста проверить прибор.

При повреждении кабеля питания его замена должна осуществляться производителем или дилером с квалифицированным персоналом, чтобы избежать любой опасности, которая может случиться.

Прибор должен располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка. Но электрические детали при этом не должны быть доступны. Не перемещайте прибор после того, как заполните его: вы можете повредить его корпус, который ремонту не подлежит.

- Держите детей подальше от прибора..
- Не используйте прибор на открытом воздухе.

Если Вы случайно разлили жидкость (например, разбили бутылку и т.п.) на электрические компоненты (двигатель и т.п.), немедленно отсоедините вилку от розетки.

Чтобы избежать возгорания, поражения электрическим током или получения других травм, не погружайте кабель, вилку или сам прибор в воду или в другую жидкость. Не управляйте прибором мокрыми руками.

Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей.

Следите, чтобы сетевой кабель не свисал со стола или соприкасался с острыми краями или горячими поверхностями.

Чтобы отключить прибор от питания не тяните за сетевой кабель – возьмитесь за вилку и отсоедините устройство.

Убедитесь, что поверхность, на которой находится ваш прибор, может выдержать его вес при полной загрузке (бутылка 75 мл весит примерно 1,3 кг). Ваше устройство должно располагаться на ровной поверхности. Если Вам нужно разместить прибор на ковре или ковровом покрытии, поместите под него подставку.

Чтобы не повредить прокладку двери, убедитесь, что дверь полностью открыта при извлечении полок из направляющих отсеков.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными возможностями физического, сенсорного или умственного развития в присутствии лица, ответственного за их безопасность и осуществляющего надзор или инструктирование по вопросам использования прибора. Дети и лица с ограниченными возможностями должны понимать всю опасность связанную с прибором.
- Уход и обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если они младше 8 лет и они не находятся под присмотром взрослых.
- Держите упаковку в не доступном для детей месте для предотвращения удушья.
- Брошенный прибор – это ловушка для детей. Есть риск удушья. И это не проблема прошлого. Выброшенные или бесхозные приборы по-прежнему опасны для детей, даже если они «просто посидят в гараже несколько дней».
- Перед утилизацией устройства выньте вилку из розетки, отрежьте кабель как можно ближе к корпусу и снимите дверь, чтобы дети при игре не закрылись изнутри и не могли получить удар электрическим током.
- Если этот прибор с магнитными уплотнителями двери должен заменить старое устройство с пружинным замком (защелкой) на двери или крышке, обязательно сломайте пружинный замок до того, как выбросите старый прибор. Это предотвратит превращение прибора в смертельную ловушку для ребенка.

- Храните устройство и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Перед тем как выбросить старый прибор для вина снимите дверцу и оставьте полки на месте, что бы дети не смогли забраться внутрь устройства.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загружать и разгружать прибор.
- За детьми следует присматривать, чтобы они не играли с прибором.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Это устройство предназначено для работы в помещениях, таких как:

- кухонные зоны персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
- фермерские дома и клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых помещениях;
- условия типа "постель и завтрак";
- общественное питание и аналогичные помещения.

ВНИМАНИЕ – Зафиксируйте прибор в соответствии с инструкциями, что бы избежать опасности из-за нестабильности прибора.

ВНИМАНИЕ – Не храните внутри устройства горючие вещества, в том числе аэрозоли, т.к. они могут протечь или выделять жидкость.

ВНИМАНИЕ – При повреждении кабеля питания его замена должна осуществляться производителем или дилером с квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ – Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора – воздух должен циркулировать, особенно если прибор встроен в стену.

ВНИМАНИЕ – Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.

ВНИМАНИЕ – Не повреждайте контур системы охлаждения (хладагент).

ВНИМАНИЕ – Не используйте электрические приборы внутри шкафа, за исключением одобренных изготовителем.

ВНИМАНИЕ – Система охлаждения и теплоизоляция содержат горючие вещества. Утилизируйте устройство только в специализированных пунктах. Не подвергайте устройство воздействию открытого огня.

ВНИМАНИЕ – Хладагент этих приборов – R 600 а, легковоспламеняющийся. Не оставляйте в шкафу или рядом с ним легковоспламеняющиеся или взрывоопасные предметы, чтобы избежать пожара или взрыва.

Охлаждающая жидкость (хладагент)

В системе охлаждения устройства используется изобутан (R600a). Это природный газ, экологически не опасный, но тем не менее легко воспламеняющийся. Во время транспортировки и установки убедитесь, что ни один из компонентов системы охлаждения не поврежден. Помните, что хладагент (R600a) легко воспламеняется.

Опасность возгорания

Если контур хладагента был поврежден:

- Избегайте открытого огня и источников воспламенения.
- Тщательно проветривайте помещение, в котором находится прибор. Опасно каким-либо образом изменять технические характеристики или модифицировать этот продукт.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не несем ответственности из-за происшествий, вызванных плохой электроустановкой.
- Не удлинняйте шнур питания. Не используйте удлиннительный кабель, адаптер или многосекционную розетку.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Плохая розетка может привести к перегреву и возгоранию.
- Убедитесь в доступности розетки, к которой подключено устройство.
- При отсоединении от розетки не тяните за провод кабеля питания.
- Убедитесь, что прибор всегда электрически заземлен.
- Если штепсель поврежден, не вставляйте вилку питания. Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Не используйте устройство, если плафон внутреннего освещения находится не на месте.
- Перед заменой лампочки выключите прибор.
- Устройство работает от однофазной сети 220~240В/50Гц.
- Не заменяйте поврежденный кабель питания. Это должен делать квалифицированный специалист. Обратитесь в сервисный центр.
- Убедитесь в доступности розетки, к которой подключено устройство. Но в тоже время розетка не должна быть доступна для детей. В случае сомнений обратитесь к специалисту по монтажу.

Ежедневное использование

- Это устройство предназначено только для хранения вина.
- Не храните внутри устройства горючие жидкости и взрывчатые вещества. Существует опасность взрыва.
- Не используйте другие электрические устройства внутри прибора (кофеварки, миксеры и т.д.).
- При отключении прибора всегда вынимайте вилку из розетки. Не тяните за провод кабеля питания.
- Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами данного прибора.
- Следует строго соблюдать рекомендации по хранению приборов при эксплуатации. См. соответствующие инструкции по хранению.
- Устройство следует держать вдали от огня, свечей и других источников открытого пламени, чтобы избежать риска возгорания.
- Прибор предназначен для хранения напитков, как описано в данной инструкции.
- Это устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении. Если ваш прибор оснащен роликами, то помните, что они предназначены для облегчения передвижения на незначительные расстояния. Не перемещайте прибор на большие расстояния.
- Никогда не используйте основание, ящики, двери и т.п. в качестве опоры или чтобы вставать на них.

- Во избежание падения предметов, которые могут привести к травмам или повреждению прибора, не перегружайте дверные стойки и не кладите пищевые продукты.

Осторожно! Уход и чистка

- Перед началом технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Не чистите прибор металлическими предметами, пароочистителем, эфирными маслами, органическими растворителями или абразивными чистящими средствами.
- Никогда не чистите детали прибора легковоспламеняющимися жидкостями. Их пары могут создать опасность пожара или взрыва.
- Не используйте острые предметы для удаления инея с прибора. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке!

- Данный прибор предназначен только для отдельно стоящей установки. **Никогда не встраивайте его в интерьер.** Для правильной работы прибора необходимо обеспечить хорошую вентиляцию воздуха. Мы не несем никакой ответственности за несоблюдение инструкций по установке.
- Не размещайте прибор во влажных помещениях.
- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами или рядом с источниками тепла (плита, обогреватель, радиатор и т.п.). Прямые солнечные лучи могут повредить акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Экстремально холодная и теплая температуры окружающей среды могут привести к неправильной работе прибора.
- Подключите прибор к отдельной, правильно заземленной, розетке. Ни при каких обстоятельствах не отсекайте и не вынимайте третий (заземляющий) штырь из шнура питания. Любые вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует задать квалифицированному специалисту или в сервисный центр.
- Для подключения к электросети внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и осмотрите его на предмет наличия повреждений. Не подключайте прибор при наличии повреждений, сообщите о них продавцу. В этом случае сохраните упаковку от прибора.
- Для правильной работы системы охлаждения рекомендуется подождать не менее 24 часа, прежде чем подключать устройство.
- Обеспечьте эффективную вентиляцию вокруг устройства. Для этого следуйте инструкциям по установке.
- Избегайте контакта горячего компрессора/конденсатора со стенами, чтобы предотвратить риск возникновения пожара. Следуйте инструкциям по установке.
- Не устанавливайте устройство вблизи радиаторов отопления или рядом с кухонной плитой/газовыми конфорками.
- Убедитесь в доступности розетки после установки устройства.
- Убедитесь, что шнур устройства нигде не зажат и не поврежден.

Электросбережение

Чтобы ограничить потребление электроэнергии вашим прибором:

- Установите прибор в соответствующем месте (см. «Инструкции по установке»).
- Оставляйте двери открытыми как можно меньше времени.
- Регулярно проверяйте дверь, что она правильно и плотно закрывается. Если это не так, обратитесь в сервисный центр.

Устранение неполадок

- Любые электромонтажные работы должны выполняться в сервисном центре или квалифицированным специалистом.
- Прибор должен быть отремонтирован в сервисном центре с использованием только оригинальных запасных частей производителя.

Данный прибор предназначен для использования внутри помещения и аналогичных им: на кухнях, в магазинах, офисах, ресторанах и других помещениях профессионального назначения, а также для использования клиентами отелей, мотелей и других помещений жилого характера.



R 600 a

Инструкции по технике безопасности

Внимание: Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора. Держите их свободными от препятствий

Внимание: Не храните в приборе аэрозольные баллончики с горючим газом или аналогичные им предметы, содержащие воспламеняющееся топливо.

Внимание: Не повреждайте контур хладагента.

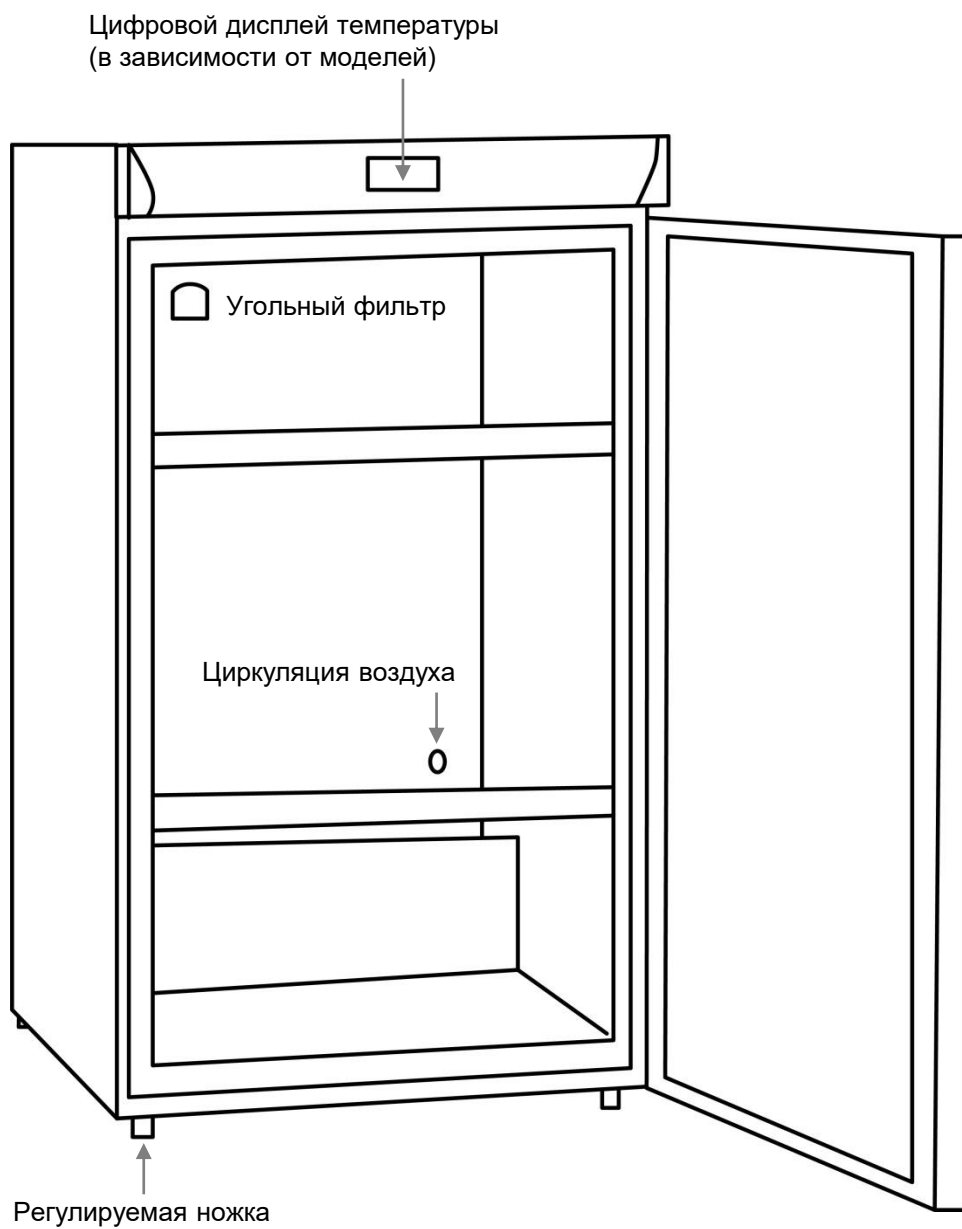
Внимание: Холодильные устройства, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать рядом с источником воспламенения (например, возле открытых электрических контактов) или там, где хладагент может собираться в случае утечки. Тип хладагента указан на табличке производителя шкафа.

Внимание: не используйте электроприборы в отделениях хранения, если они не имеют тип, рекомендуемый изготовителем.

Данное устройство отвечает требованиям всех применимых европейских директив и поправок к ним

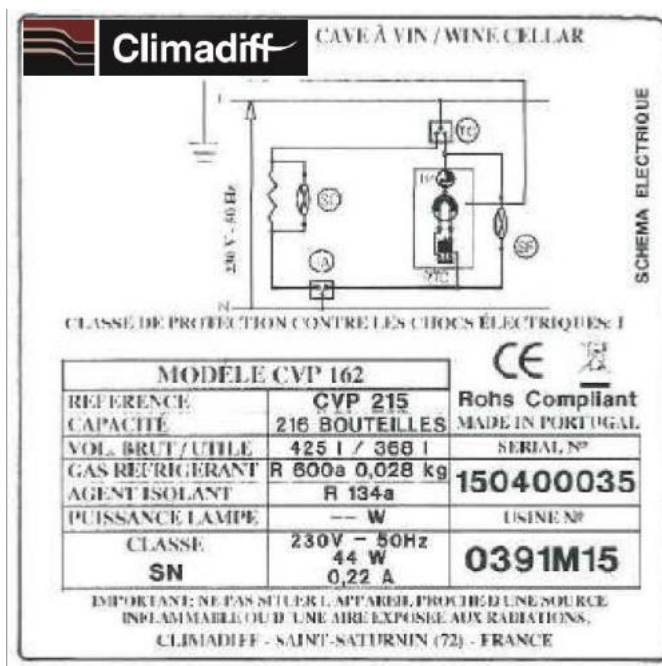


2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Ниже приведен пример заводской таблички:



Технические и электрические данные прибора указаны на табличке производителя, прикрепленной к внутренней стенке или в задней части изделия (в зависимости от модели).

Мы рекомендуем Вам занести серийный номер изделия и нужную информацию (техническая работа, запрос о помощи и т.д.) в поле ниже до установки шкафа:

После установки и подключения изделия доступ к серийному номеру может быть осложнен.

ВНИМАНИЕ: Эта информация необходима при обращении для технического обслуживания, без нее техническое обслуживание невозможно.

4. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием устройства:

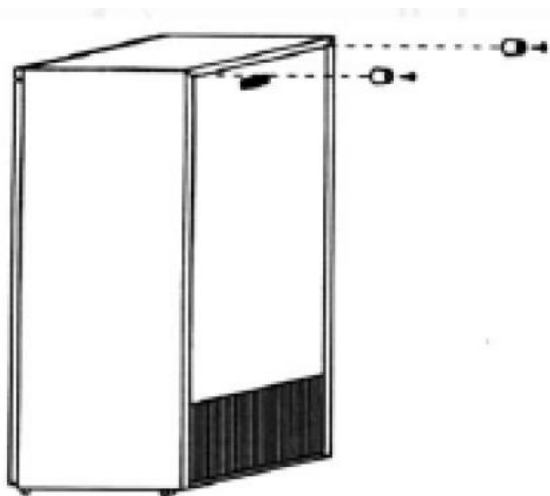
- Удалите внешнюю и внутреннюю упаковку. Снимите свой винный шкаф с транспортного поддона, открутив два винта на раме в задней части устройства.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в состоянии покоя в течение примерно 24 часов до его ввода в эксплуатацию. Это позволит уменьшить вероятность сбоя в работе системы охлаждения из-за транспортировки.
- Протрите устройство изнутри с помощью мягкой ткани и теплой воды.

Использование винного шкафа

- Ваш прибор должен располагаться в помещении с температурой окружающей среды от +10 °C до +32 °C. В качестве альтернативы, если прибор оснащен зимней системой, диапазон температур увеличивается с 0 °C до 32 °C.

Установка прибора

- Данное устройство не предназначено для встраивания куда-либо в интерьер. Он никогда не должен быть встроенным куда-либо. Для правильной работы прибора необходимо обеспечить эффективную циркуляцию воздуха вокруг устройства. Мы не несем никакой ответственности за несоблюдение инструкций по установке.
- Устанавливайте устройство на гладкое и прочное основание, способное выдержать вес устройства с полной загрузкой. При необходимости отрегулируйте поверхность прибора с помощью передних ножек выравнивания в нижней части устройства.
- Что бы получить максимальную отдачу от вашего прибора с наименьшим потреблением энергии, не размещайте прибор близко к источнику тепла (нагревателю, плите и т.д.), вдали от прямых солнечных лучей и не помещайте в слишком холодное помещение.
- Подключите винный шкаф к отдельной одной розетке.
- Чтобы поддержать минимальное расстояние в 10 см между задней части прибора и стеной, завинтите пробку, поставляемую внутри винного шкафа. Убедитесь, что ваш прибор идеально горизонтален, затем слегка приподнимите две передние ножки (рекомендуем использовать спиртовой уровень). Это предотвратит любое движение из-за нестабильности, вызывающей шум и вибрацию, и обеспечит идеальную герметизацию двери.



Регулировка термостата

Совет: погрузите подходящий термометр в прозрачную стеклянную бутылку, наполненную водой, и поместите ее в середину прибора. Подождите не менее 24 часов, прежде чем проверять температуру.

Панель управления



Светится, когда компрессор работает, во время холодных циклов



°C показывает единицу измерения температуры

- Диапазон температур можно установить от 5 °C до 18 °C в соответствии с вашими конкретными требованиями к хранению. По умолчанию температура настроена на 12 °C.
- **Как установить температуру**
- Температура по умолчанию для этой модели настроена на 12 °C. Используйте «SET» и стрелки для изменения настроек. Изменить температуру:
- Нажмите «SET», на дисплее появится «SP», затем снова нажмите «SET», и будет показано значение температуры.
- Нажмите одновременно кнопку «SET» и верхнюю стрелку.
- Нажмите стрелки «UP» и «DOWN», что бы изменить заданное значение в диапазоне от 5 °C до 18 °C.
- Нажмите кнопку «SET», что бы принять новое значение
- Одновременно нажмите кнопку «SET» и стрелку вниз, чтобы выйти из режима программирования, или подождите 1 минуту для автоматического выхода.
- Термостат в вашем устройстве контролирует выработку холодного воздуха. Если ваш винный шкаф оснащен зимней системой и предназначен для использования в неотапливаемом помещении, отопительный контур, установленный на заводе, не нужно настраивать. Если ваш термометр не показывает точно 12 °C, волноваться не нужно. Инерция жидкости по отношению к воздуху составляет от 1 до 10, и ваш прибор автоматически внесет необходимые настройки.

6. ОБОРУДОВАНИЕ

Система вентиляции: угольный фильтр.

Чистый воздух постоянно меняется и фильтруется.

Ваш винный шкаф Climadiff оснащен системой непрерывного притока свежего воздуха, очищаемого угольным фильтром. Это черная пластиковая шайба диаметром 5 см в левом верхнем углу прибора сзади. Его следует заменять ежегодно, и можно купить на нашем партнерском сайте www.vinokado.com или из раздела аксессуаров сайта по адресу www.climadiff.com.

Замена фильтра активированным углем: его необходимо полностью **менять один раз в год**. Вы можете увидеть его как снаружи, так и изнутри. Он расположен в правом углу в нижней части прибора.

Чтобы извлечь угольный фильтр изнутри прибора, нажмите на него снаружи вашего винного шкафа. Отверстие, видимое в задней нижней части, является нормальным и обеспечивает отрицательное давление для обеспечения внутренней циркуляции воздуха.

ОСТОРОЖНО! Фильтр вставлен в пластиковую деталь. Удаляйте только фильтр, а не все пластиковые детали. Т.к. пластиковый контейнер очень крепко закреплен, невозможно вытолкнуть или вытянуть его. по мере необходимости.



Антивибрационная система

Вино не любит, когда его беспокоят. Особенно это касается вибрации. Вот почему компрессор медленного цикла в вашем устройстве установлен на специальных амортизаторах (бесшумные блоки). Аналогичным образом, внутренний контейнер изолирован от корпуса толстым слоем пенополиуретана, обладающего свойствами поглощения вибрации. В зависимости от модели, полки для вина изготавливаются из цельного дерева – они поглощают вибрацию лучше, чем металлические. На некоторых моделях подставки для полок также снабжены резиновыми прокладками. Таким образом предотвращается передача вибрации на ваши вина.

Гигрометрия

Ваше устройство оснащено динамической системой увлажнения, которая полностью автоматически регулирует уровень влажности в шкафу. Нет необходимости добавлять воду. Необходимо подождать несколько дней после того, как Вы включили прибор, чтобы среднее значение (от 55% до 75%) стабилизировалось внутри устройства. На дне шкафа образуется иней – это нормально. Оно может появиться при первом использовании прибора в более жаркие периоды года и исчезнет, когда будет достигнут естественный уровень инерции.

Зимняя система

Зимний комплект представляет собой систему защиты от замерзания, которая позволяет прибору работать при температуре от 0 до 32 °C. Датчик, расположенный снаружи прибора, в случае необходимости, запускает электрический элемент малой мощности, когда температура окружающей среды в помещении падает до 8 °C. Это элемент с низким энергопотреблением позволяет избежать резкого повышения температуры вина и, таким образом, не наносится тепловой удар по вину, причиняющий ущерб сохранению вина. Система предназначена для повышения внутренней температуры прибора еще до того, как произойдет теплообмен с бутылками.

ВАЖНО! Если температура в помещении, где находится ваш винный шкаф, составляет около 12 °C (± 2 °C) и не наблюдается выделение теплого или холодного воздуха, то система полностью отключается. Это вполне нормально. Не следует рассматривать как неисправность.

Система защиты от ультрафиолета

Свет ускоряет старение вина. В наших винных шкафах с прочными дверями ваши вина защищены, при условии, конечно, что дверь не открывается слишком часто. Модели со стеклянной дверью обработаны ультрафиолетовым излучением, что позволяет фильтровать вредные УФ-лучи.

Размораживание

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом размораживания. По окончании цикла охлаждения охлаждаемые поверхности прибора автоматически размораживаются. Тающая вода направляется в поддон для испарения конденсата, расположенный в задней части прибора рядом с компрессором. Тепло, выделяемое компрессором, затем испаряет конденсаты, собранные в поддоне.

Замок (в зависимости от модели)

Для приборов, оснащенных замком, ключи можно найти в сумке вместе с инструкцией. Чтобы открыть прибор, поверните ключ против часовой стрелки.

Приглушенный свет для чтения (в зависимости от модели)

Когда дверь открыта, переключатель, расположенный под верхней панелью, обеспечивает слабый излучающий светодиодный свет, чтобы было легче читать этикетки в темной комнате. Не забудьте выключить его после закрытия винного шкафа, нажав на соответствующую кнопку.

Полки

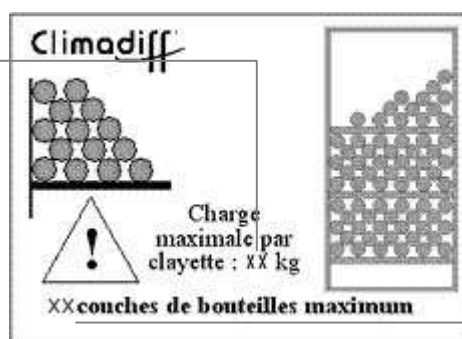
В каждом приборе есть свой тип полки для бутылок. Обратите внимание, что идеального места для хранения не существует. Коллекция бутылок вина богата разнообразием. Вам решать, как распределить вместимость вашего винного шкафа в соответствии с вашей коллекцией. Дополнительные полки можно заказать за дополнительную плату у вашего дилера или в сервисном центре.

Совет: чтобы предотвратить повреждение уплотнителя двери, убедитесь, что дверь полностью открыта, прежде чем выдвигать полки для добавления или удаления бутылок.



Максимальная загрузка: Не превышайте максимальные нагрузки, которые вы найдете в погребе на этикетке (аналогичной показанной ниже).

Максимальная
нагрузка на полку:
xx кг



Максимум xx
рядов бутылок

Повышенная безопасность

Поскольку этот ассортимент приборов предназначен для хранения ценных предметов, мы тщательно подбирали качественные компоненты и разрабатывали подходящие технологии производства для обеспечения оптимальной безопасности при эксплуатации.

7. ЗАГРУЗКА ВИН

Максимальное рекомендуемое количество загрузки бутылок приведены в качестве рекомендации и являются ориентировочные. Это дает быструю оценку размера прибора (аналогично емкости холодильника, выраженной в литрах).

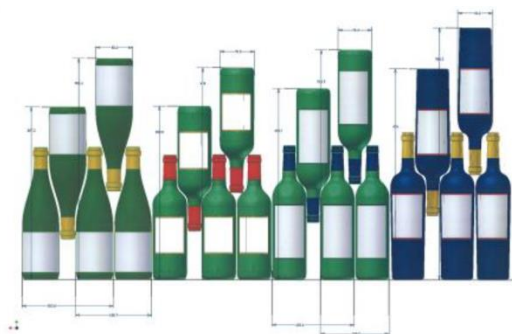
Это соответствует испытаниям, проводимые со стандартной бутылкой. Стандартная бутылка – это 75 мл светлого бордо – имеет географическое происхождение каждой формы бутылки (Бордо, Бургундия, Прованс и т.д.) и тип (традиционный, тяжелый, легкий, флейта и т.д.), каждый со своим собственным диаметром и высотой.

Как заполнять и поддерживать свой винный шкаф: винный шкаф поставляется с одной или несколькими полками для бутылок вина, изготовленными из металла или дерева.

Начните с загрузки нижней части вашего винного шкафа. Затем просто сложите бутылки так, чтобы их основания были обращены назад, в заднем ряду и наоборот для переднего ряда. Полки для бутылок должны быть расположены в соответствии с размером вашего винного погреба и формой ваших винных бутылок. Очень важно не превышать предельную нагрузку для каждой полки (см. Нагрузку, написанную внутри вашего погреба). Не превышайте указанную максимальную мощность. Предупреждение: не загромождайте угольный фильтр.

На самом деле, в крайних случаях, Вы могли бы хранить больше бутылок, складывая один и тот же тип бутылок без использования полок, но «разнообразный шкаф» включает в себя большое разнообразие бутылок, а «практический» аспект повседневного управления прибором ограничивает его вместимость. Поэтому, скорее всего, Вы будете загружать немного меньше, чем номинальная максимальная емкость.

Типы бутылок:



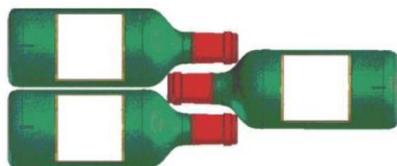
На рисунке 4 вида винных бутылок 75 мл: бургундские и бордосские винные бутылки разных размеров. Но есть и другие все возможные формы и размеры. Вы заметите различия в хранении вин в зависимости от высоты бутылки, ее диаметра и способа чередования позиций.

Например, если винный шкаф заполнен только бутылками бургундского вина, то бутылок будет примерно на 30% меньше, чем исходное количество, рассчитанное для бутылок Бордо.

Перекрестные типы

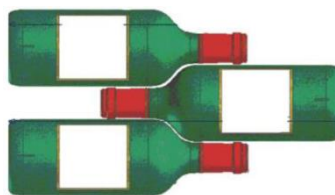
Сверху вниз, «шея к шее»:

Обратите внимание на разницу в глубине!



Горлышко сверху вниз между корпусами бутылок:

Увеличенная нагрузка



8. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой винного шкафа (это необходимо делать регулярно) отключите его от электросети, вынув вилку из розетки или отключив автоматический выключатель.

Перед первым использованием устройства и в последствии рекомендуется регулярно мыть внутренние поверхности и внешние стенки прибора (лицевую, боковые и верхнюю поверхности) тёплой водой с небольшим количеством моющего средства. Для мытья прибора используйте чистую воду и, прежде чем снова включать его, дайте всем поверхностям высохнуть. Не используйте для мытья винного шкафа растворители и абразивные губки.

При первом подключении прибора может появиться остаточный неприятный запах. В таком случае оставьте прибор пустым на несколько часов при максимально низкой температуре. Холод убьет любые запахи.

Если отключили электроэнергию

- Большинство отключений электроэнергии устраняется в течение короткого времени.
- Если электроэнергию отключат на 1 или 2 часа, то это не повлияет на температуру в вашем приборе. Во время таких отключений электроэнергии старайтесь как можно реже открывать дверь, чтобы защитить ваши вина. Если такое повторяется часто или бывает отключение электроэнергии на долгий срок, то примите меры для защиты вашего вина.
- Если прибор отключился или было отключено питание, что бы его снова включить необходимо подождать от 3 до 5 минут. Если Вы попытаетесь включить прибор раньше этого времени, то прибор все равно включится только через 3-5 минут.
- Выбранные и отображаемые температуры могут не совпадать при первом включении или после длительного выключения. Это нормально. Должно пройти несколько часов, прежде чем они стабилизируются.

Время отпуска

- Короткий отпуск: устройство можно оставить работающим во время отпуска продолжительностью менее трех недель.
- Длительный отпуск: если прибор не будет использоваться в течении нескольких месяцев, то нужно убрать все предметы из устройства и выключить его. Тщательно помойте и высушите снаружи и внутри прибора. Чтобы предотвратить появление запаха и плесени, оставьте дверь слегка приоткрытой.

Перемещение вашего прибора

- Отключите шкаф от электросети.
- Удалите все бутылки из шкафа и надежно закрепите все подвижные части (полки).
- Полностью вверните регулируемые ножки в основу, чтобы избежать их повреждения.
- Закрепите дверь клейкой лентой.
- Убедитесь, что прибор находится в вертикальном положении во время транспортировки. Также для защиты вне помещений используйте упаковочный или другой аналогичный защитный материал.

Советы по энергосбережению

- Прибор должен находиться в самой прохладной части помещения (но не ниже 16 0С), вдали от прямых солнечных лучей и отопительных приборов.
- Убедитесь, что прибор хорошо проветривается и воздух хорошо циркулирует вокруг него. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Открывайте дверь только в случае необходимости.

9. ВСЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Несмотря на особое внимание, которое мы уделяем процессу производства, невозможно полностью избежать неисправностей. Прежде чем обращаться в сервисный центр, пожалуйста, убедитесь, что:

- Устройство подключено к электросети;
- Не произошло сбоя в электропитании;
- Появившаяся неисправность не относится к тем, что рассмотрены в таблице ниже.

ВАЖНО: Если кабель электропитания поврежден, замену должны произвести изготовитель, представитель изготовителя по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ВЫЯВЯТ, ОБРАТИТЕСЬ К ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ИЗГОТОВИТЕЛЯ ПО СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ.

ОСТОРОЖНО!

Перед проведением любых работ по техническому обслуживанию или ремонту отключите прибор от сети.

10. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ

Список запасных деталей и порядок их заказа уточняйте у продавца.

11. НЕИСПРАВНОСТИ И РЕШЕНИЯ

Ознакомьтесь со списком возможных неисправностей, прежде чем вызывать представителя сервисного центра. Возможно, вы сможете решить проблему самостоятельно.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Винный шкаф не работает	Прибор не подключен к сети. Прибор выключен. Сработал автомат или сгорел предохранитель.
Винный шкаф не охлаждает	Термостат не достаточно настроен – отрегулируйте его. Внешняя температура превышает рабочую температуру прибора.
В винном шкафу слишком холодно	Термостат настроен на чрезмерное охлаждение: отрегулируйте его.
Уровень влажности слишком высок. Этикетки на бутылках отклеиваются	Влажность регулируется принципом термодинамики. В период похолодания образуется изморозь (холодный воздух сушит воздух), влажность упадет до 40%. В отопительный период мороз тает, а влажность может достигать 75%. Взяв среднее из этих двух значений, мы получаем среднюю влажность 55%. Важно рассчитать среднее значение за несколько циклов, а не по одному показанию. Чтобы снизить влажность в приборе, есть два варианта: - Замените угольные фильтры. - Слегка снизьте температуру внутри устройства.
Уровень влажности слишком низкий	Влажность регулируется принципом термодинамики. В период похолодания образуется изморозь (холодный воздух сушит воздух), влажность упадет до 40%. В отопительный период мороз тает, а влажность может достигать 75%. Взяв среднее из этих двух значений, мы получаем среднюю влажность 55%. Важно рассчитать среднее значение за несколько циклов, а не по одному показанию. Чтобы повысить влажность в приборе, есть два варианта: - Поставьте банку с водой в верхней части прибора. - Слегка повысьте температуру внутри устройства.

Не соответствующая температура в приборе	Фактическая температура, которую необходимо учитывать, – это температура в бутылке. Временные изменения, которые Вы наблюдаете, соответствуют рабочим циклам компрессора. Именно благодаря небольшим колебаниям воздуха внутри вашего винного шкафа достигается подходящая средняя температура, обеспечивающая наилучшие условия для созревания вашего вина. Если температура, написанная в вашем винном шкафу, отличается от обычной и не меняется непрерывно (в течение нескольких часов), то, пожалуйста, позвоните в сервисный центр. Исключение составляет тот случай, когда прибор находится в неотапливаемом помещении с температурой от 10 до 12 °C.
Компрессор прибора работает непрерывно	Если в помещении не холодно, то позвоните в сервисный центр.
Сильная вибрация	Убедитесь, что прибор не выровнен по уровню и что все ножки стоят на месте.
Винный шкаф сильно шумит	Шумит компрессор: проверьте, закреплен ли он на резиновых амортизаторах (бесшумные блоки) и контактирует ли он с другим элементом. Слышны небольшие дребезжащие звуки: они возникают в результате циркуляции газа в трубах и являются частью нормальной работы вашего винного шкафа.
В приборе неприятные запахи	Почистите прибор и проветрите его в течение нескольких дней. Замените угольные фильтры.
Полки для бутылок провисают при загрузке	Убедитесь, что вы не превышаете допустимую нагрузку и что полки расположены правильно.
На дне прибора есть вода	Это не вредно для вашего вина и является нормальным явлением в течение первых нескольких дней. - Убедитесь, что две передние ножки слегка приподняты. - Убедитесь, что труба для отвода конденсата не заблокирована.
Дверь не закрывается/закрывается неправильно	Винный шкаф не выставлен по уровню. Загрязнен уплотнитель двери. Полки находятся не на месте. Часть содержимого препятствует закрытию двери.

Замена осветительных приборов

Это устройство оснащено светодиодами (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Обычно срок службы этих диодов достаточен для того, чтобы не вносить какие-либо изменения. Однако, несмотря на все меры предосторожности, принятые при изготовлении винного шкафа, если светодиоды были неисправны, пожалуйста, обращайтесь в сервисный центр или квалифицированному специалисту.

10. НЕКОТОРАЯ ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Примеры температур подачи

Нужно следить за температурой подачи вин при их дегустации, что бы не упустить их богатые ароматы! Есть разные мнения о температуре окружающей среды для подачи вин, но большинство сходятся во мнении о следующем:

Престижные вина Бордо – Красные	16-17 °C
Престижные бургундские вина – Красные	15-16 °C
Престижные белые сухие вина	14-16 °C
Легкие, молодые, фруктовые красные цвета	11-12 °C
Розы Прованса, вина праймер	10-12 °C
Сухие белые и красные вина	10-12 °C
Vin de pays белые	8-10 °C
Шампанское	7-8 °C
Сладкие вина	6 °C

Таблица зрелости в годах

НАИМЕНОВАНИЕ	БЕЛЫЕ-РОЗОВЫЕ	КРАСНЫЕ
Alsace	1-4	Красные
Alsace Grands Crus	8-12	Красные
Beaujolais (crus)	-	1-4
Beaujolais primeur	-	1-2
Bergerac	2-3	3-4
Bordeaux	2-3	3-4
Burgundy	5	7
Cahors	-	5-10
Cote de Provence	1-2	2-5
Cote Rotie, Hermitage	8	8-15
Burgundy grand crus	8-10	10-15
Bordeaux grand crus	8-10	10-15
Jurancon mellow, liqueux	6-10	-
Jurancon dry	2-4	-
Languedoc	1-2	2-4
Loire	5-10	5-12
Loire mellow, liqueux	10-15	-
Mâcon	2-3	1-2
Montbazillac	6-8	-
Savoie	1-2	2-4
Rhone Valley	2	4-8
Yellow wine	20	-

Как контролировать свою коллекцию?

Реестр винных шкафов (оригинал, инновация Climadif) поможет Вам в этом!

В зависимости от модели, исключая моделей со стеклянными дверями, внутренняя часть двери винного шкафа специально разработана таким образом, что бы Вы могли вписать в реестр прибора мелом информацию о характеристиках вашей коллекции или составить список ваших престижных «grand crus». Используйте только мел, чтобы писать в реестре винных шкафов.

12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Изделие соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директиве 2012/19/CE (WEEE) об отходах электрического и электронного оборудования.

Корректно утилизируя данный продукт, вы поможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны при неправильном обращении с отходами данного продукта.

Символ перечеркнутого мусорного контейнера на приборе или сопроводительных документах означает, что после окончания эксплуатации винного шкафа, его необходимо перерабатывать отдельно от других бытовых отходов. Он должен быть сдан в пункт сбора для утилизации электрического/электронного оборудования или розничному продавцу, если вы покупаете аналогичный продукт.



Потребитель несет ответственность за сдачу прибора в пункт сбора для утилизации отходов электроники/электротехники по истечении срока эксплуатации. Своевременный и надлежащий сбор отслужившего свой срок оборудования и его экологически безопасная переработка позволяют предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей и способствуют использованию вторичного сырья при производстве товаров. Более подробную информацию о времени и месте приема отслужившей свой срок бытовой техники можно получить у работников жилищно-коммунального хозяйства вашего района или в магазине розничной продажи, в котором вы приобрели винный шкаф.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поскольку мы постоянно совершенствуем наши продукты в интересах наших клиентов, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии для маркированных изделий CLIMADIFF предоставляются исключительно официальными магазинами розничной торговли. Никакой раздел данного руководства не может расцениваться, как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за ошибки, технические или редакционные упущения в данном руководстве.

Настоящий документ не имеет обязательной юридической силы